

75-3-1978

[REDACTED]

Nr. 4327/II/P/B

Mijnheer de Vaste Wervingssecretaris,

Ik heb de eer de zienswijze mede te delen die de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht hebben aangenomen als antwoord op de door het Vast Wervingssecretariaat, door bemiddeling van de H. directeur-generaal [REDACTED] gestelde vragen naar aanleiding van het onderzoek van een klacht (dossier : 4327/II/P/A) tegen het inrichten van bepaalde examens door het V.W.S.

A. In welke taal dient het V.W.S. te antwoorden :

- 1) op een vraag om deelname aan een examen over de kennis van de Nederlandse taal wanneer de aanvrager zijn verzoek in het Frans stelt en houder is van een F diploma ?
- 2) op een vraag om deelname aan eenzelfde examen wanneer de aanvrager zijn verzoek in het Nederlands stelt en houder is van een F diploma ?

./.

Antwoord

- 1) ofwel is de aanvrager een loutere particulier (artikel 15, § 1, lid 3 in fine) t.t.z. staande buiten elke centrale, gewestelijke of plaatselijke administratie en dan dient het V.W.S., dat een centrale dienst is, overeenkomstig artikel 41, § 1 der S.W.T., voor zijn betrekkingen met particulieren (oproepingen tot het examen, mededelen van de uitslag, afleveren van het examenattest) gebruik te maken van die van de drie talen waarvan de betrokkenen zich van in den beginne, nl. bij het indienen van hun kandidatuur, hebben bediend.
- 2) ofwel is de aanvrager een ambtenaar van een centrale dienst zodat hij, krachtens artikel 43, § 2 - 3e alinea der S.W.T., op een taalrol ingeschreven is.  
 Vermits het terzake gaat om de kennis van het Nederlands, kunnen alleen ambtenaren van de F taalrol daaraan deelnemen. Deze feitelijke toestand moet door het V.W.S. geëerbiedigd worden met het gevolg dat alle betrekkingen met die ambtenaar in het F dienen te geschieden.
- 3) ofwel is de aanvrager een ambtenaar van een gewestelijke of plaatselijke dienst in een homogeen, ééntalig gebied (voldoende of elementaire kennis). Vermits het gaat om een ambtenaar werkzaam in het Franse taalgebied, is het V.W.S. gehouden in beginsel de Franse taal te gebruiken. Nochtans valt op te merken dat dergelijke examens zich in dit kader niet kunnen stellen.
- B. Een overheid vraagt het V.W.S. om een examen over de kennis van de Nederlandse taal ten behoeve van Franstalige kandidaten.
- 1) In welke taal dient de briefwisseling met de kandidaten te geschieden ?

- 2) In welke taal dient de briefwisseling met de overheid te geschieden ? In de taal van de overheid, in die van het diploma van de kandidaat of in die van de woonplaats van de kandidaat ?

Antwoord

- 1) Wat de Centrale overheden betreft :

Vermits de centrale overheid de organisatie van een N taalexamen ten behoeve van haar ambtenaren aanvraagt, dient, zowel met de overheid als met de kandidaat, de taal gebruikt te worden van de taalrol waartoe de betrokken ambtenaren behoren, in casu het F.

- 2) Wat de gewestelijke en plaatselijke overheden in het Nederlandse taalgebied aangaat :

Het probleem stelt zich niet vermits die overheden slechts N personeel in functie hebben dat van geen voldoende of elementaire kennis van het Frans moet doen blijken; als het om grondige kennis gaat beperken de betrekkingen van het V.W.S. zich tot de kandidaten (ref. A.1.).

Graag zou ik uw eventuele opmerkingen omtrent wat voorafgaat willen kennen.

Hoogachtend,

DE VOORZITTER,

